

Maksājuma uzdevums Nr. 18455

(valūtas maksājumiem)

Платежное поручение • Payment Order



☒ ekonomiskais
Экономичный • economy

☐ standarta
Стандарт • standart

☐ ekspress
Экспресс • express

dd.mm.gggg.

29.07.2021

Maksātājs Платательщик • Originator TUKUMA NOVADA PAŠVALDĪBA		Rezidents Резидент • Resident <input checked="" type="checkbox"/>	
		Nerezidents Нерезидент • Non-resident <input type="checkbox"/>	
Personas kods / pases Nr. / reģistrācijas Nr. Персональный код / № паспорта / регистрационный № Identification No / passport No / registration No 90000050975		Telefons Телефон • Phone	
Konta Nr. Счет № • Account No LV17HABA0001402040731			
Valūtas kods Код валюты • Currency code EUR	Summa Сумма • Amount 31495.15	Summa vārdiem Сумма прописью • Amount in words	
Saņēmēja banka Банк получателя • Beneficiary's bank SWEDBANK AS			
Pilsēta, valsts Город, страна • City, country NL		Bankas kods Код банка • Bank code HSBCNL2AXXX	
Starpniekbanka Банк-посредник • Intermediary bank			
Pilsēta, valsts Город, страна • City, country	Bankas kods Код банка • Bank code	Konta Nr. Счет № • Account No	
Saņēmējs Получатель • Beneficiary SIA LatRosTrans		Rezidents Резидент • Resident <input type="checkbox"/>	
		Nerezidents Нерезидент • Non-resident <input type="checkbox"/>	
Adrese Адрес • Address		Konta Nr. Счет № • Account No NL94HSBC2038389306	
Vēlos saņemt S.W.I.F.T kopiju Желаю получить копию S.W.I.F.T I would like to receive a S.W.I.F.T copy	Vēlos segt ārzemju bankas komisiju Желаю оплатить комиссию зарубежного банка I would like to cover foreign bank charges		<input type="checkbox"/>
Maksājuma mērķis Цель платежа • Purpose of the payment Nokavejuma nauda un tas palielinājums. Pamatojums 28.07.2021 TND lēmums Nr. 14, 32 Maksātāja reference: 18455 Saņēmēja pers. kods / Reģ. Nr.: Juridiskā persona, Identifikācijas koda tips: Nodokļu maksātāja numurs, ID kods: 40003190740			
Aizpilda klients, veicot ārējo maksājumu Заполняет клиент, осуществляя внешние платежи To be filled in by customer in case of foreign payment	Saņēmēja valsts/valsts kods un ārējā maksājuma kods Государства/код государства получателя и код внешнего платежа Beneficiary's country/Beneficiary's country code and external payment code NL 285		
Klienta un bankas attiecības, izpildot šo maksājuma uzdevumu, nosaka "Swedbank" AS Vispārējie darījumu noteikumi. Отношения клиента и банка при исполнении настоящего поручения определяются Общими условиями "Swedbank" AS. Mutual relations between the bank and the customer in carrying out the Payment Order are regulated by the General Conditions of "Swedbank" AS.			
Klients Клиент • Customer		Banka Банк • Bank 2021072900724559	